وثانق العطاء القياسية صادرة في وزارة الصناعة والمعلان / شركة اور العامة لتجهيز السلع

المناقصة الاستيرادية المرقمة ١٠/م/٢٠١١ معلنة (للمرة الثانية) لتجهيز ٢٠٠٠ طن قضبان نحاس ٨ملم على شكل دفعتين

تاريخ الغلق: الساعة الواحدة بعد الظهر حسب التوقيت المحلى لمدينة الناصرية ليوم ٢٠٢١/١٠/١١

Standard Bid Documents

Issued on UR STATE COMPANY

To supply the Commodities

Tender No.18 /T/U/2021 Advertised for (second time)

Supply: 200 ton Copper rods 8 mm in the form of (two batches)

Closing date at 1 pm according the local time in Nasiriya on 11/10/2021

وثانق العطاء القياسية تجهيز السلع

Supplying of Commodities

Preface	المقدمة
Standard bid documents to sample titive	لقد تم اعداد (وثائق العطاء القياسية لتجهيز السلع باسلوب تنافسي عام) للمشاريع الممولة من الموازنة الاتحادية لجمهورية العراق. تفترض هذه الوثائق عدم حدوث أي تأهيل مسبق لمقدمي العطاءات قبل طرح العطاء.
Standard Bid Documents Issued on Ministry of Industrial & Minerals / UR STATE COMPANY To supply the Commodities General Competitive Bids: [Tender No.18/T/U/2021 Advertised for (second time) Supply: (200 ton Copper rods 8 mm in the form of (two batches) according to our technical specifications.	وشائق العطاء القياسية صادرة في: وزارة الصناعة والمعادن / شركة اور العامة تجهيز السلع العطاءات التنافسية العامة: المناقصة العامة رقم [١٠٢١/م/١/١٦] المناقصة العامة رقم [١٠٢/م/١/١٢] المنافقية العامة رقم وعلى شكل دفعتين حسب المواصفات الفنية المطلوبة الموضحة في جدول المواصفات الفنية.
- Payment of financial dues shall be in ID by approval check in equivalent dollar in the date of Signing of the contract.	باعتماد نشرة البنك المركزي العراقي في يوم توقيع العقد .
The Project: [public tender No.18/T/U/2021 on the operational budget for 2021 Contracting Party: [UR STATE COMPANY] Buyer; [UR STATE COMPANY]	[١٠٢ / ٢٠٢١ على الموازنة التشغيلية

Tender advertisement Form (second time)

No .:

Date: /9/2021

To / Gentlemen Sub. / [Tender No.18/T/U/2021

(UR State Company / One of the companies of the Ministry of Industry and Minerals) is pleased to invite the qualified and experienced bidders to submit their bids to supply (200 ton Copper rods 8 mm in the form of (two batches) according to our technical specifications. Period of supply : in the form of (two batches) 45 days for each batch. The first batch starts from the date of signing the contract and the second batch starts from the date of the notification. and note the following:

1. The qualified bidders who want to obtain additional information shall contact with (UR State Company by email:

urscoe@ur.industry.qov.iq urcoe@qmail.com (During the official working days from Sunday to Thursday from 8:00 am to 2.00 pm) as shown in the instructions to bidders.

2. Estimated Cost (LME+ 700 \$) per ton DAP reached to the company's stores.

The amount of LME is calculating for the opening day of bids to calculate the total amount of the tender. The final purchase of copper bars calculated according to the following

F.P/Ton =P.Offer/Ton+(LME2-LME1)Ton P.Offer=The price offered in the bid F.P = Final price for bars

P.Offer=The price offered in the bid LME2= Copper exchange price on the day of signing the contract

LME1= Copper exchange price on the day of hidding

The dollar is equalized in Iraqi dinars according to the bulletin of the Central bank of Iraq on the day the dues are paid.

Bids exceeding the estimated cost shall be excluded by any percentage.

- 3. The amount of bid bond for the tender to be submitted with the bid is (1%) of the bid amount The bid will be excluded in the case of the initial deposits submitted for less than 80% of the amount of the required initial deposits.
- 4. The price of selling the tender documents 500,000 dinars (only five hundred thousand dinars and no other cannot be refunded only in case of cancellation of the tender by our company where the return of the documents only without compensation to the bidders. The awarded company should pay the cost of publishing & the last advertising.
- 5- Interested bidders can purchase tender documents after submitting a written request to UR State company at its headquarters in Nasiriya or the Baghdad office which returns

اعلان مناقصة عامة استبرادية (للمرة الثانية)

العدد VO التاريخ : 1.41/9/ الى: السلاة

م / المناقصة المرقمة ١١/م//٢٠٢

يُسر (شركة اور العامة احدى شركات وزارة الصناعة والمعادن) بدعوة مقدمي العطاءات المؤهلين وذوي الخبرة لتقديم عطاءاتهم لتجهيز (٢٠٠ طن قضيان نعاس مملع على شكل دفعتين حسب المواصفات الفنية العطلوبة الموضحة في جنول المواصفات اللنية.

فترة التجهيز : على شكل دفعتين ويفترة تجهيز ١٥ يوم لكل دفعة . تبدأ الدفعة الاولى من تاريخ توفيع العقد وتبدأ الدفعة الثانية من تاريخ كتاب الاشعار بالشمن .

مع ملاحظة ما يأتي:

١. على مقدمي العظاء المؤهلين والراغبين في العصول على معلومات اضافية الانتصال بـ (شركة اور العامة) (عبر البريد الانكتروني urscoe@ur.industry.gov.iq urcoe@qmail.com

خلال أيام الدوام الرسمي من الاحد الى الدميس من الساعة الثامنة صباها وحتى الساعة الثتية بعد الظهر وكما موضحة بالتعليمات لمقدمي العطاءات. ٢. مبلغ الكلفة التضبنية :

(٧٠٠ نولار + LME) للتطن الواحد واصل مغازن الشركة ، ويتم احتساب مبلغ LME ليوم فتح العطاءات لاحتساب المبلغ الكلي للمناقصة. ويتم احتساب الاسعار النهاية لشراء فضبان التحاس وفق المعادلة التالية:

F.P/Ton =P.Offer/Ton+(LME2-LME1)Ton السعر المُلتم في العقاء = P.Offer F.P =

السعر المعتم في العطاء = Offer | السعر المعتم في العطاء | P = Offer | السعر المعتم في العطاء = Offer | LME2 | عمد بورضة التحاس يوم توقيع العلاء علامة المعتمد بورضة التحاس يوم توقيع العلاء العالم المعتمد ال P.Offer = معار بورضة اللحاس بوم تقيم العطاء = LME1 بتم معتلة الدولار بالديثار العراقي بحوجب تشرة البتك العراقي المركزي العراقي في يوم نقع المستحلان.

ويئم أستبعاد العطاءات التي تزيد عن الكلفة التغمينية باي نسبة كاتت.

٣. مقدار مبلغ التأمينات الاولية للمناقصة المطلوب تقديمها مع العطاء (١%) من مبلغ العطاء ويئم استبعاد العطاء في حالة التأمينات الاولية المقدمة تقل عن ٨٠% من مبلغ النامينات الاولية المطلوبة.

1. سعر بيع مستندات المناقصة هو ٠٠٠٠٠٠ دينار (خمسمانة أنف دينار لا غيرها) غير قابلة للرد الأفي حالة الغاء المناقصة من قبل شركتنا حيث تعاد ثمن الوثائق فقط دون تعويض لمقدمي العطاء ويتحمل من ترسو عليه المناقصة اجور النشر والإعلان الأخير

 د. بإمكان مقدمي العطاء المهتمين شراء وثائق العطاء بعد تقديم طلب تحريري الى شركة اور العامة في مقرها الرنيسي الكانل في مدينة الناصرية أو مكتب بغداد العائد الى شركتنا في منطقة الكرادة – البوجمعة – رقم الدار ١٣٩ – شارع أبو تواس - مجاور فندق دياتا السياحي (رفع المويايل ٧٧١١٢٢٣٢٥) إلى مكتب

to our company in Al Karrada area - Al Bujamaa - ID No. 139 - Abu Nawas Street - adjacent to Diana Hotel Tourism ((Mobile No. 07711223235)) Or the office of Najaf - Al-Ashraf -Al - Rawan Street near Al - Sadreen valley mobile number (07711672334)To obtain the tender papers after payment of the sale value of the documents described in paragraph (4) above.

6- The bidder should use the form of tender form in Section four (Tender Forms) and the form should be filled in with the required information without changing its form and no

alternatives will be accepted.

7- Required qualification requirements: (as indicated in the tender documents). Our company is not obliged to accept lower prices

8- Bids shall be delivered to the following address: (UR State Company / Commercial Section, Address: Dhi - Qar Governorate . Nasiriya - Souq Al Shuyukh Junction) on time (Closing date at 1 pm according the local time in Nasiriya from closing date on 11/10/2021). The late bidders will be rejected and tenders will be opened in the presence of the bidders or their representatives who wish to attend the following address (the headquarters of the general UR state company in Nasiriya / room opening committee) in the time and date following the closing day (9.00 am on 12/10/2021).

9. A special conference will be held to answer inquiries on 4/10/2021 at 9 am local time in Nasiriya, , at the conference room. All inquiries regarding tender documents must be submitted no later than seven days prior to the date of the conference. If the date of the conference or the closing date of the tender is an official holiday, the date of the conference or the closing date of the tender, as the case may be, shall be on the day after the holiday and at the time specified on the base date of the conference and the closing hour.

With respect

النجف الاشرف - شارع الروان قرب فلكة الصيرين رقم الموبايل (٧٧١١١٧٢٣٣١) للحصول على أوراق المناقصة بعد دفع قيمة البيع للوثائق الموضح في الفقرة (؛) أعلاه ت. على مقدم العطاء أن يستخدم نموذج صيغة العطاء الموجود في القسم الرابع (نماذج

. على مقدم العطاء أن يستخدم نموذج صبغة العطاء الموجود في القسم الرابع (نماذج العطاء) ويجب أن يتم تعينة التموذج بالكامل بالمعلومات المطلوبة دون تغيير في شكله ولن تغيل أي يدائل.

 ٧. متطلبات التأهيل المطلوبة : (كما مبينة في وثائق العطاء) وشركتنا غير ملزمة بقبول أوطئ الاسعار .

٨. يتم تسليم العطاءات الى العنوان الآتى (شركة اور العامة / القسم التجاري ، الطوان : محافظة ذي قار – الناصرية – تقاطع سوق الشيوخ) في الموعد المحدد (لغاية الساعة الواحدة بعد الظهر حسب التوقيت المحلي لمدينة الناصرية من تاريخ غلق المناقصة في المدارية).

وأن العطاءات المناخرة سوف ترفض وسيتم فتح العطاءات بحضور مقدمي العطاءات او ممثليهم الراغبين بالحضور في العنوان الأتي (المقر الرئيسي لشركة أور العامة في الناصرية / غرفة لجنة فتح العروض) في الزمان والتاريخ الذي يلي يوم الغلق (الساعة انتاسعة صباحا ليوم ٢٠٢١/١٠/١)

٩. سيعقد مؤتمر خاص للإجابة عن الاستفسارات بتاريخ ١٠٢١/١٠ في تمام الساعة التاسعة صباحا بتوقيت المحلي لمدينة الناصرية وذلك على قاعة الاجتماعات ، وأن كل الاستفسارات المتطقة بوثائق المناقصة يجب أن تقدم في موعد أقصاه سبعة أيام نسبق تاريخ انعفاد الموتمر ، واذا صادف موعد انتقاد الموتمر او موعد غلق المناقصة عطلة رسمية فإن موعد العقاد الموتمر أو موعد غلق المناقصة حسب العقاد الموتمر أو موعد غلق المناقصة حسب المال سبكون في اليوم الذي يلي العطلة وبتمام الساعة المحددة في التاريخ الأساس لعقد السؤتمر وساعة الغلق .

مع التقدير

Director General /9/2021

